

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

A psalm of David about the great Savior...

Most people are unfamiliar with Charles Spurgeon's great volume: *The Treasury of David* – an insightful exposition of the Psalms. Excerpts from his commentary are used here.

Spurgeon writes: This is beyond all others: THE PSALM OF THE CROSS... most likely repeated word by word by our Lord when hanging on the tree. It is a photograph of our Lord's saddest hours, the record of His dying words... of His last tears... of His expiring joys. In prophetic voice, King David wrote...

¹ My God, my God, why hast thou forsaken me? (He would want to know why he is left, he raises that question and repeats it, but neither the power nor the faithfulness of God does he mistrust. We must lay emphasis on every word of this saddest of all utterances.)

Why? (What is the great cause of such a strange fact as for God to leave his own Son at such a time and in such a plight? There was no cause in him, why then was he deserted?)

Hast (It is done... and the Savior is feeling its dread effect as he asks the question. It was no threatening of forsaking which made the Savior cry aloud.)

Thou (I can understand why traitorous Judas and impulsive Peter should be gone, but Thou, my God, my faithful Friend, how can you leave me?)

Forsaken (If You had chastened, I might bear it, for Your face would still shine; but to forsake me utterly, ah! Why is this?)

Me (...innocent, obedient, Your suffering Son; why did You leave me to perish?)

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Un salmo de David sobre el gran Salvador...

Mayor de la gente no está familiarizada con gran volumen de Charles Spurgeon: *El tesoro de David* – una exposición perspicaz de los Salmos. Aquí se utilizan extractos de su comentario.

Spurgeon escribe: esto está más allá de todos los demás: EL SALMO DE LA CRUZ... repite probable palabra por palabra por nuestro Señor cuando colgando en el árbol. Es una foto del horas más tristes de nuestro Señor, el registro de Sus últimas palabras... de Sus últimas lágrimas... de Sus alegrías que exhiran. En la voz profética, rey David escribió...

¹ Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? (Él quería saber por qué se queda, Él plantea la pregunta y lo repite, pero ni el poder ni la fidelidad de Dios Él desconfianza. Nosotros debemos poner énfasis en cada palabra de esto más triste de todas las elocuciones.)

Por qué? (¿Qué es la gran causa de este hecho en cuanto a Dios para salir de Su propio Hijo en un momento y en una situación tan extraña? No había causa en Él, por qué entonces Él se abandonó?)

Has (Hecho está... y el Salvador está sintiendo su efecto terrible como Él hace la pregunta. No fue una amenaza de abandono que hizo el Salvador grito en voz alta.)

Tú (Puedo entender por qué traidor Judas e impulsivo Pedro se habrá ido, pero Tú, mi Dios, mi fiel Amigo, ¿cómo puedes dejarme?)

Abandonado (Si Tu había escamorado, yo podría aguantar, por Tu cara todavía brillar, pero me desampares completamente, ah! ¿Por qué es esto?)

Me (...inocente, obediente, Tu Hijo sufriente; por qué Tú me dejaste que perecer?)

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

why art thou so far from helping me, and from the words of my roaring? (The Man of Sorrows had prayed until his speech failed him, and he could only utter moanings and groanings... like the roarings of a wounded animal. What strong crying and tears were those which made him too hoarse for speech! What must have been his anguish to find his own beloved and trusted Father standing afar off, and neither granting help nor apparently hearing prayer.)

²O my God, I cry in the day time, but thou hearest not; and in the night season, and ‘am not silent’. (His soul was not stilled. For our prayers to appear to be unheard is no new trial, Jesus felt it before us. He still held fast... and cried still, **My God**. Our Lord continued to pray even though no comfortable answer came, and in this he set us an example of obedience to his own words, “men ought always to pray and not to faint.” No daylight is too glaring, and no midnight too dark to pray.)

³But thou art holy, O thou that inhabits the praises of Israel. (To help us understand this verse we could say, Some dwell in Zion; Lot dwelt in the gate of Sodom; **the Holy God...** **dwells in the praises of His people.** Spurgeon writes:

We are very apt to think and speak harshly of God when we are under his affliction—troubling hand; but not so the obedient Son. He knows too well his Father’s goodness to let outward circumstances libel his character. The God of Jacob... deserves no censures; let Him do what He will, He is to be praised, and to reign enthroned amid the songs of His people. If prayer be unanswered it is not because God is unfaithful, but for some other good and weighty reason.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¿por qué tan lejos de mi salvación, y de las palabras de mi clamor? (El varón de dolores había orado hasta que le falló su discurso, y que pudo sólo absoluta gemidos y gemidos... como los rugidos de un animal herido. Qué gran clamor y lágrimas fueron los que le hacía demasiado ronca para habla! Lo que debe haber sido su angustia encontrar su propio Padre amado y de confianza estando lejos, y ni ayuda otorgamiento, ni aparentemente escuchar Su oración.)

²Dios mío, clamo de día, y no respondes; Y de noche, no hay ‘para mí descanso’. (Su alma no se calmó. Para que nuestras oraciones parecen ser algo inaudito no es nuevo juicio, Jesús sintió que tenemos ante nosotros. Él todavía se mantuvo firme... y gritó aún, **Dios mío**. Nuestro Señor continuó orando aun cuando hay una respuesta cómoda vino, y en esto nos dio un ejemplo de obediencia a sus propias palabras, ‘los hombres deben orar siempre y no desmayar.’ Sin la luz del día es demasiado brillante, y no la media noche demasiado oscura para orar.

³Pero tú eres santo, Tú que habitas entre las alabanzas de Israel. (Para ayudarnos a entender este verso podríamos decir, algunos habitan en Sion; Lot habitó en la puerta de Sodoma; **el Santo Dios... habitas entra las alabanzas de Su pueblo.** Spurgeon escribe:

Somos muy aptas para pensar y hablar con severidad de Dios cuando estamos bajo su aflicción — preocupante mano; pero no así el hijo obediente. Sabe demasiado bien bondad de su padre su carácter de difamación a circunstancias externas. El Dios de Jacob... no merece censura; Deje que él haga lo que quiera, tiene que ser alabado y a reinar en el trono en medio de los cantos de su pueblo. Si oración no contestada no es porque Dios es infiel, sino por alguna otra razón buena y pesada.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

If we cannot perceive any ground for the delay, we must leave the riddle unsolved, but we must not fly in God's face in order to invent an answer.)

4 Our fathers trusted in thee: they trusted, and thou didst deliver them. (Out of all their straits, difficulties, and miseries... faith brought them by calling their God to the rescue; but in the case of our Lord it appeared as if faith would bring no assistance from heaven, he alone of all trusting ones was to remain without deliverance. When we feel ourselves sinking, it is poor comfort to know that others are swimming. But the Savior, three times over mentioned, they trusted, and trusted, and trusted, and never left off trusting.)

5 They cried unto thee, and were delivered: they trusted in thee, and were not confounded. (As if He had said... How is it that I am now left without help... in my overwhelming griefs, while all others have been helped? This is true wrestling; let us learn the art.)

6 But I am 'a worm' (in Hebrew: *tolaath*; a red worm used for making scarlet cloth),

and no man; (Spurgeon writes: How could the Lord of glory be brought to such abasement as to be not only lower than the angels, but even lower than mankind. What a contrast between I AM... and "I am a worm". He felt himself to be comparable to a helpless, powerless worm, passive while crushed, and unnoticed and despised by those who trod upon him. Man by nature is but a worm; but our Lord puts himself even beneath man, on account of the scorn which was heaped upon him... and the weakness which he felt.)

a reproach of men, and despised of the people.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Si nosotros no podemos percibir todo terreno por el retraso, debemos dejar sin resolver el enigma, pero no debemos volar en el rostro de Dios con el fin de inventar una respuesta.)

4 En ti esperaron nuestros padres: esperaron, y tú los libraste. (Fuera de todos sus apuros, dificultades y miserias... fe los llevó llamando su Dios para el rescate, pero en el caso de nuestro Señor lo parecía como si la fe traería ninguna ayuda desde el cielo, sólo Él de todas de confianza debía permanecer sin liberación. Cuando nos sentimos hundimiento, es consuelo pobre que saber que otros están nadando. Pero el Salvador, mencionar tres veces, ellos esperaron y esperaron y esperaron y nunca ellos dejó de confiaron.)

5 Clamaron a ti, y fueron librados: Esperaron en ti, y no fueron avergonzados. (Como si hubiera dicho... ¿Cómo es estoy fui sin ayuda que ahora... en mis penas abrumadoras, mientras que todos los demás fueron ayudados? Esto es de lucha libre cierto; nos dejó el arte aprender.)

6 Pero yo soy 'gusano' (en hebreo: *tolaath*; un gusano rojo utilizado para hacer el paño escarlata),

-y no hombre; (Spurgeon escribe: ¿Cómo podría el Señor de la gloria ser llevado a tal humillación como para ser no sólo inferior a los ángeles, pero incluso más bajos que los hombres. ¡Qué contraste entre YO SOY... y "Yo soy un gusano"! Se sentía a sí mismo como comparable a un indefenso, gusano sin poder, pasivo mientras aplastado, y desapercibida y repulsada por aquellos que pisó sobre Él. El hombre, por naturaleza, no es más que un gusano; pero nuestro Señor se pone incluso por debajo del hombre, a cuenta de la burla que se amontonó sobre Él... y la debilidad que Él sentía.)

oprobio de los hombres, y desecho del pueblo.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

(How utterly did the Savior empty himself of all glory, and become of no reputation for our sakes! [He became] their common butt and jest; a byword and a proverb unto them: the sport of the rabble, and the scorn of the rulers. Even the voice of the people was against him. The very people who, a week earlier, would have crowned him, now contemned him.)

7 All they that see me laugh me to scorn:
(Mockery has for its distinctive description "cruel mockings"; those endured by our Lord were of the most cruel kind. All sorts of men were unanimous in the derisive laughter, and vied with each other in insulting him. Priest and people, Jewish leaders and Gentiles, soldiers and civilians, all united in the general scoff, and that at the time when he was prostrate in weakness and ready to die.)

(Which shall we wonder at most: The cruelty of man; or the love of the bleeding Savior? How can we ever complain of ridicule after this?)

they shoot out the lip, they shake the head,
(These are the gestures of contempt. Panting, grinning, shaking of the head, thrusting out of the tongue, wagging the finger, and other modes of derision were endured by our patient Lord. Men made faces at him, before whom angels veil their faces and adore. They punned upon his prayers; they made matter for laughter of his sufferings; and set him utterly at nought—they consider him the ultimate nobody!)

saying,

8 He trusted on the LORD that he would deliver him: let him deliver him, seeing he delighted in him. (Let us remember him who endured such contradiction of sinners against himself. On reading these verses one is ready to ask, Is this a prophecy or a history? For the description is so accurate.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

(¿Cómo totalmente hizo el Salvador vacío a sí mismo de toda gloria, y llegar a ser de ninguna reputación por nuestro bien! [Se hizo] sus bromas comunes; un sinónimo y un proverbio para ellos: el deporte de la gente, y el desprecio de los gobernantes. Incluso la voz del pueblo estaba en contra de él. Las mismas personas que, una semana antes, haría tener lo coronaste, ahora lo repulsen.)

7 Todos los que me ven se burlan de mí:
(Burlas tienen la descripción distintiva "burlas crueles", las sufridas por nuestro Señor eran de la más cruel especie. Toda clase de hombres eran unánimes en la risa burlona, y competían entre sí en insultándolo. Sacerdote y pueblo, los líderes judíos y gentiles, soldados y civiles, todos unidos en la población general ridículo, y que en el momento cuando Él estaba postrado en la debilidad y dispuesto a morir.)

(¿Qué hacer nos maravillamos más?: La crueldad del hombre; o el amor del Salvador sangrando? ¿Cómo podemos nosotros quejarse de ridículo después de esto?)

tuercen la boca y menean la cabeza, (Estos son los gestos de desprecio. Jadeando, sonriendo, sacudidas de la cabeza, que salen de la lengua, meneando un dedo, y otros modos de desacato fueron padecidos por nuestro paciente Señor. Los hombres hicieron muecas a él, ante quien los ángeles cubren sus rostros y adoran. Hicieron bromas de Sus oraciones; hizo Sus sufrimientos un caso para la risa, ellos consideran le nadie el definitivo!)

diciendo:

8 Se encomendó al SEÑOR librelo Él: sálvelo, puesto que en Él se complacía. (Recordemos aquel que sufrió tal contradicción de pecadores contra sí mismo. Al leer estos versos uno está dispuesto a preguntar, ¿Es esto una profecía o una historia? Para la descripción es tan precisa.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

We must not lose sight of the truth which was unwittingly uttered by the religious leaders. They themselves are witnesses that Jesus of Nazareth trusted in God: why then was he permitted to perish?

Note further, that their ironical jest, "**seeing he delighted in him**" was true. The Lord did delight in his dear Son.)

9 But thou art he that took me out of the womb: thou didst make me hope when I was upon my mother's breasts. (That Child... [at whose birth suddenly appeared a multitude of the heavenly host praising God and saying, Glory to God in the highest...] now fighting the great battle of his life, uses the mercy of his nativity as an argument with God.

Faith finds weapons everywhere. Was our Lord so early a believer? Was he one of those babes and sucklings out of whose mouths strength is ordained? So it would seem; and if so, what a plea for help!)

10 I was cast upon thee from the womb: thou art my God from my mother's belly. (The psalm begins with: **My God, my God,** and here, not only is the claim repeated, but its early date is urged. What perseverance of faith, to continue pleading with holy ingenuity of argument! His birth was his weakest and most perilous period of existence; if he was then secured by Omnipotent tenderness... surely he has no cause to suspect that divine goodness will fail him now.)

11 Be not far from me; (This is the petition for which he has been using such varied and powerful pleas. His great woe was that God had forsaken him, his great prayer is that He would be near him.)

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

No debemos perder de vista la verdad que fue, sin saberlo, pronunciada por los líderes religiosos. Ellos mismos son testigos de que Jesús de Nazaret confiaba en Dios: ¿por qué entonces se le permitió a perecer?

Además, en cuenta que sus bromas irónicas, "**puesto que en Él se complacía**" era cierto. El Señor deleitarse con su Hijo amado.)

9 Pero tú eres el que me sacó del vientre: El que me hizo estar confiado desde que estaba en el regazo de mi madre. (Ese Niño... [en cuyo nacimiento apareció de repente una multitud de las huestes celestiales, alabando a Dios y diciendo: Gloria a Dios en las alturas...] ahora luchando la gran batalla de Su vida, utiliza la misericordia de Su nacimiento como un argumento con Dios.

Fe encuentra armas en todas partes. No fue nuestro Señor tan temprano un creyente? ¿Era El uno de esos niños y lactantes de cuya fuerza bocas es ordenado? Eso parece; y si es así, qué es un pedido de ayuda!)

10 A ti fui encomendado desde antes de nacer: desde el vientre de mi madre tú eres mi Dios. (El salmo comienza con: **Dios mío, Dios mío**, y aquí, no sólo se repite la afirmación, pero su fecha temprana es empujado. Lo que la perseverancia de la fe, continuar suplicante con ingenio santo! Su nacimiento fue el más débil y el período más peligroso de la existencia; si entonces él fue asegurado por la ternura Omnipotente... seguramente que no tiene una causa para sospechar que la bondad divina le fallarán ahora.)

11 No te alejes de mí; (Esta es la petición por la que ha estado utilizando tan variados y poderosas súplicas. Su gran infortunio era que Dios le había abandonado, Su gran oración es que Él estaría cerca de Él.)

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

for trouble is near; for there is none to help. (The nearness of trouble is a weighty motive for God's help; this moves our heavenly Father's heart, and brings down his helping hand. The absence of all other helpers is another telling plea. In our Lord's case none either could or would help him, it was needful that he should tread the winepress alone. There is an awfulness about absolute friendlessness which is crushing to the human mind, for man was not made to be alone, and is like a dismembered limb when he has to endure loneliness.)

12 Many bulls have compassed me: strong bulls of Bashan have beset me round. (The priests, elders, scribes, Pharisees, rulers, and captains bellowed round the cross like wild cattle... full of strength and fury; they stamped and foamed around the innocent one, and longed to gore him to death with their cruelties. Imagine... the Lord Jesus as a helpless, unarmed, naked man, cast into the midst of a herd of infuriated wild bulls. He says... **Be not far from me.**)

13 They gaped upon me with their mouths, as a ravening and a roaring lion. (They could not vomit forth their anger fast enough through the ordinary aperture of their mouths; and therefore, set the doors of their lips wide open like those who gape. Like roaring lions they howled out their fury, and longed to tear the Savior in pieces, as wild beast raven over their prey.)

(Turning from his enemies, our Lord describes his own personal condition....)

14 I am poured out like water, (He is utterly spent, like water poured on the ground. He poured out his strength and spirit, so that he was reduced to the most feeble and exhausted state.)

porque la angustia está cerca; y no hay quien me ayude. (La cercanía de la angustia es un motivo de peso para la ayuda de Dios; este mueve el corazón del Padre celestial, y trae abajo Su mano de ayuda. La ausencia de todos los ayudantes es otro argumento contundente. En el caso del Señor ninguno tampoco pudo o podría ayudarle, era necesario que Él debía pisar la prensa de uvas solo. Hay es un horror de la soledad absoluta... sin amigos, que puede aplastar la mente humana, porque el hombre no fue hecho para estar solo y es como un miembro desmembrado cuando tiene que soportar la soledad).

12 Me han rodeado muchos toros; fuertes toros de Basan me han cercado. (Los sacerdotes, ancianos, escribas, fariseos, gobernantes y capitanes vociferaban alrededor de la Cruz como ganado salvaje... lleno de la fuerza y la furia, estampado y espuma alrededor del inocente y deseaba que lo apuñalara hasta la muerte con sus cruelezas. Imagina... el Señor Jesús como un hombre indefenso, desarmado, desnudo, en medio de una manada de toros salvajes enfurecidos. Dice... **No te alejes de mí.**)

13 Abrieron contra mí su boca como león rapaz y rugiente. (No podían vomitar adelante su ira lo suficientemente rápido través de la abertura ordinaria de sus bocas; y por lo tanto, configurar las puertas de sus labios par en par como los que miran. Como leones rugientes aullaron a su furia, y deseados para rasgar Salvador en pedazos, bestia salvaje cuervo sobre su presa.)

(Girando desde Sus enemigos, nuestro Señor describe Su propia condición personal...)

14 He sido derramado como el agua, (Él es gastado absoluto, como el agua se vierte sobre la tierra. Él derramó su fuerza y espíritu, de modo que se redujo a la más débil y agotado estado.)

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

and all my bones are out of joint: my heart is like wax; it is melted in the midst of my bowels. (The Greek liturgy uses the expression: "thine unknown sufferings". If the heart of Christ, the Lion of the tribe of Judah, melted at it, what heart can endure or hands be strong, when God deals with them in his wrath?)

15 My strength is dried up like a potsherd; and my tongue cleaves to my jaws; and thou hast brought me into the dust of death. (Jesus likens himself to a broken piece of earthenware, or an earthen pot baked in the fire till the last particle of moisture is driven out of the clay. Thirst and fever fastened his tongue to his jaws. Dryness and a horrible clamminess tormented his mouth, so that he could scarcely speak. So tormented in every single part... as to feel dissolved into separate atoms, and each atom full of misery; the full price of our redemption was paid, and no part of the Surety's body or soul escaped its share of agony. The words may set forth Jesus as having wrestled with Death until he rolled into the dust... with his antagonist. The Lord of glory stoops to the dust of death.)

(We are to understand every item of this sad description as being urged by the Lord Jesus as a plea for God's help.)

16 For dogs have compassed me: the assembly of the wicked have inclosed me: (Here he marks the more ignoble crowd, who, while less strong than their brutal leaders, were not less ferocious, for there they were howling and barking like unclean and hungry dogs. Such a picture is before us. In the center stands, not a panting beast, but a bleeding, fainting man; and around him are the enraged and un pitying wretches who have hounded him to his doom.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

y todos mis huesos se descoyuntaron: Mi corazón fue como cera, derritiéndose dentro de mí. (La liturgia griega utiliza la expresión: "Sus sufrimientos desconocidos". Si el corazón de Cristo, el León de la tribu de Judá, se fundió en él, en eso, qué corazón puede soportar o manos ser fuerte, cuando Dios los confronta de ellos en su furor?)

15 Como un tiesto se secó mi vigor; y me lengua se pegó a mi paladar; ¡Me has puesto en el polvo de la muerte! (Jesús se compara con un trozo de barro, o una cazuela de barro cocido en el fuego hasta la última partícula de humedad es expulsada de la arcilla rota. Sed y fiebre sujetan su lengua a sus mandíbulas. Sequedad y una frialdad horrible habían atormentado la boca, por lo que apenas podía hablar. Tan atormentado en cada parte individual... en cuanto a sentir disuelto en átomos separados y cada átomo llena de miseria; se pagó el precio completo de nuestra redención, y ninguna parte del cuerpo o el alma de la compañía de fianzas escapó su cuota de agonía. Las palabras pueden establecen a Jesús como habiendo luchado con la muerte hasta que rodó en el polvo... con su antagonista. El Señor de la gloria inclina al polvo de la muerte.)

(Hemos de entender cada artículo de esta triste descripción como instó por el Señor Jesús como una súplica para la ayuda de Dios.)

16 Perros me han rodeado: me ha cercado una banda de malignos: (Aquí se marca la multitud más innoble, que, mientras que menos fuerte que sus líderes brutales, no eran menos feroces, pues no eran aullando y ladrande como perros sucios y hambrientos. Tal cuadro está delante de nosotros. En el centro se encuentra, no una bestia jadeante, pero una hemorragia, desmayos hombre; y alrededor de Él son los miserables enfurecidos y despiadados que le han perseguido a Su destrucción.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

This is not the only occasion when professed churches of God have become synagogues of Satan.)

they pierced my hands and my feet. (Roman crucifixion was not even known at the time David wrote this psalm. Spurgeon writes: This can by no means refer to David, or to any one but Jesus of Nazareth, the once crucified but now exalted Son of God.)

17 I may tell all my bones: they look and stare upon me. (So emaciated was Jesus by his fasting and sufferings. He could count and re-count his bones. The zeal of his Father's house had eaten him up; and like a good soldier he had endure hardness. Unholy eyes gazed insultingly upon the Savior's nakedness. The sight of the agonizing body ought to have ensured sympathy from the throng.)

18 They part my garments among them, and cast lots upon my vesture. (The garments of the executed were the privileges—the bonuses... of the executioners in most cases. While Jesus was dying naked; they gambled for his tunic.)

19 But be not thou far from me, O LORD: O my Strength, haste thee to help me. (He repeats the petition so piteously offered before. He wants nothing but his God, even in his lowest state. He does not ask for the most comfortable or nearest presence of God, he will be content if He is not far from him. Hard cases need timely aid, and we may be urgent with God as to time... and cry, Please hurry! Mark how in the last degree of personal weakness he still calls the Lord "my Strength".)

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Esto no es la única ocasión cuando iglesias profesas de Dios se han convertido en las sinagogas de Satanás.)

desgarraron mis manos y mis pies. (La crucifixión romana no era ni siquiera conocido en ese tiempo David escribió este Salmo. Spurgeon escribe: de ninguna manera esto puede referirse a David, o a cualquiera pero Jesús de Nazaret, una vez crucificado pero ahora exaltado Hijo de Dios.)

17 Contar puedo todos mis huesos; ellos me miran y me observan (Así demacrado era Jesús por su ayuno y sufrimientos. Podía contar sus huesos. El celo de la casa de su Padre lo había comido; pero como buen soldado Él tenía aguantar la dureza. Ojos profanos miraban insultantemente... en el Salvador completamente expuesta. La visión del cuerpo agonizante debería haberse asegurado la simpatía de la muchedumbre.)

18 Repartieron entre si mis vestidos, y sobre mi ropa echaron suertes. (Las prendas de los ajusticiados fueron los privilegios, las bonificaciones de los verdugos en la mayoría de los casos. Mientras Jesús estaba muriendo desnudo; ellos apostaron en Su túnica).

19 Mas tú, Oh SEÑOR, ¡no te alejes!: Fortaleza mía, apresúrate a socorrerme, (Él repite la petición tan lastimosamente ofrecido antes. Él quiere nada más que su Dios, incluso en su estado más bajo. Él no pide la presencia más cómodo o más cercana a Dios, Él será el contenido si Él no está lejos de Él. Casos difíciles necesitan ayuda oportuna, y podemos estar urgente con Dios en cuanto al tiempo... y grito, Por favor, date prisa! Observen cómo en el último estado de debilidad personal él todavía llama al Señor "mi Fuerza".)

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

20 Deliver my soul from the sharp weapons, 'my Darling' ('my only one'... Most commentaries associate this endearing term with the speaker... thus meaning: the only Son of God. But that doesn't make much sense. The One speaking throughout this psalm seems to be saying, **My Darling**. Now days, we might say, Deliver me, **Love of my life!** And the Lord God was the love of this One's life, right?),

from the power of the dog. (In other words: deliver my living soul from my present foe, the cursed and cursing cur of this present attack.)

21 Save me from the lion's mouth: for thou hast heard me from the horns of the unicorns. (Having experienced deliverance in the past from great enemies, the Redeemer utters his last cry for rescue... from what is as fierce and mighty as the lion.)

(The transition is very marked; from a horrible tempest... all is changed into calm.)

22 I will declare thy Name unto my brethren: in the midst of the congregation will I praise thee. (Among his first words after the resurrection were these, "Go to my brethren." The Name... the character and conduct of God by Jesus Christ's gospel are proclaimed to all the holy brotherhood—My God and your God; My Father and your Father.

Not merely in a little household gathering does our Lord resolve to proclaim his Father's love; but also, in the great assembly... the congregation of the first-born. In the great universal church JESUS is the One authoritative teacher, and all others, so far as they are worthy to be called teachers, are nothing but echoes of his voice. Jesus, in this second sentence, reveals his object in declaring the divine name. It is that God may be praised.)

20 Libra de la espada mi alma, 'mi vida' ("mi único"... la mayoría de los comentarios asocian este término cariñoso con el altavoz... significando: el Hijo único de Dios. Pero eso no tiene mucho sentido. El que habla a través de este salmo parece estar diciendo: **Mi querida**. Hoy en día, podríamos decir, Líbrame, **Amor de mi vida!** Y el Señor Dios era el amor de vida de este Uno, ¿verdad?),

del poder del perro. (En otras palabras: entregar mi alma de mi enemigo actual, el perro maldito y maldiciones de este presente ataque.)

21 Sálvame de la boca del león: y líbrame de los cuernos de los toros salvajes. (Después de haber conocido la liberación en el pasado desde grandes enemigos, Redentor habla Su último grito para el rescate... de lo que es como feroz y poderoso como el león).

(La transición es muy marcada, desde una terrible tempestad... todo se transforma en calma.)

22 Anunciaré tu nombre a mis hermanos: en medio de la congregación te alabaré. (Entre sus primeras palabras después de la resurrección fueron éstas, "Ve a mis hermanos." El nombre... el carácter y la conducta de Dios por el evangelio de Jesucristo se proclamó a toda la santo hermandad, a mi Dios ya vuestro Dios, mi Padre ya vuestro Padre.

No sólo en una pequeña reunión familiar, hace nuestro Señor decisión de proclamar el amor de su Padre; pero también, en la gran asamblea... la congregación del primogénitos. En la gran iglesia universal JESÚS es aquel profesor autoritario, y todos los demás, tanto, ya que son dignos de ser llamados maestros, no son nada pero los ecos de Su voz. Jesús, en esta segunda frase, revela su objeto en la que se declara el nombre divino. Es que Dios sea glorificado.)

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

23 Ye that fear the LORD, praise him; (The reader must imagine the Savior as addressing the great congregation. He exhorts the faithful to unite with him in thanksgiving. **Ye that fear the LORD...** fear is the beginning of wisdom, and is an essential sign of grace.)

all ye the seed of Jacob, glorify him; and fear him, all ye the seed of Israel. (Let all who fear Him, from the literal descendants and claimants of their father Jacob, meaning: the Heal-catcher—in other words, the less spiritual... to those descendants who claim they are of their father Jacob who grew up and was given the name Israel, meaning ruled by God—in other words, the more spiritual... or even of the spiritual Israel the Paul wrote about... which ever camp you are in: **fear Him!**)

Spurgeon wrote: All spiritual Israel does this, and we look for the day will come when Israel after the flesh... will be brought to the same mind.)

24 For he hath not despised nor abhorred the affliction of the afflicted; (Never was man so afflicted as our Savior... in body and soul ...from friends and foes, by heaven and hell, in life and death... and not because the Father despised and abhorred him. Jehovah always loved him, and in love laid that load upon him with a view to his ultimate glory and to the accomplishment of the dearest wish of his heart.)

neither hath he hid his face from him; but when he cried unto him, he heard. (That is to say, the hiding was but temporary, and was soon removed; it was not final and eternal.)

25 My praise shall be of thee in the great congregation: (The word in the original is "from thee"—true praise is of celestial origin.

23 Los que teméis al SEÑOR, alabadlo; (El lector debe imaginar el Salvador como abordar la gran congregación. Él exhorta a los fieles a unirse a él en acción de Gracias. **Los que teméis al SEÑOR...** el miedo es el principio de la sabiduría y es un signo esencial de la gracia.)

glorificadle, descendencia toda de Jacob; temedlo vosotros, descendencia toda de Israel. (Todos los que le temen, de los descendientes literales y reclamantes de su padre Jacob, significa: el capturado del tobillo—en otras palabras, los menos espiritual... o aquellos, los descendientes que dicen que son de su padre Jacob quien lo creció y se le dio el nombre de Israel, significa: gobernado por Dios—en otras palabras, los más espiritual... o incluso del Israel espiritual, el que Pablo escribió acerca... sea cual grupo se encuentra en: **temedlo Él!**)

Spurgeon escribió: lo hace todo Israel espiritual, y buscamos el día vendrá cuando Israel según la carne... serán llevados a la misma mente.)

24 Porque no menospreció ni rechazo el dolor del afligido; (Nunca fue un hombre tan afligido como nuestro Salvador... en cuerpo y alma... de amigos y enemigos, por el cielo y el infierno, en la vida y la muerte... y no porque el Padre despreciaba y lo aborrecía. Jehová siempre lo amó, y en el amor sentado que carga sobre Él con miras a Su gloria final y para la realización del deseo más querido de Su corazón.)

ni de él escondió su rostro; sino que cuando clamó a él, lo escuchó. (Es decir, Su escondrijo no era más que temporal, y fue retirado pronto, no era final y eterna.)

25 De ti será mi alabanza en la gran congregación: (La palabra en el original es "desde ti"—la verdadera alabanza es de origen celestial.

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

The clerk says, Let us sing to the praise and glory of God; but the choir often sings to the praise and glory of themselves. Jesus loves the praise of the great congregation.

I will pay my vows before them that fear him. (Spurgeon asks: Did the Lord when he ascended to the skies proclaim amid the redeemed in glory the goodness of Jehovah? Jesus, the Messiah vowed to build up a spiritual temple for the Lord, and he will surely keep his word.)

26 The meek shall eat and be satisfied: (Mark how the dying Lover of our souls comforts himself with the result of his death. The once spiritually poor find a feast in Jesus. The thought of the joy of his people gave comfort to our expiring Lord. They who eat at Jesus' table receive the fulfillment of the promise, "Whoever eateth of this bread shall live for ever.")

they shall praise the LORD that seek him: your heart shall live for ever.

27 All the ends of the world shall remember and turn unto the LORD: and all the kindreds of the nations shall worship before thee. (Evidently it is his grand consolation that the Lord will be known throughout all places of his kingdom. From the inner circle of the church, the blessing is to spread in growing power until the remotest parts of the earth shall turn for reconciliation. It is well to mark the order of conversion as here set forth: 1. They shall "remember"—this is reflection, like the prodigal who came unto himself; 2. 'and turn unto the Lord—this is *metanoia*: thinking differently, like Manasseh who left his idols... and 3. "worship"—this is holy service, as Paul adored the Christ whom once he abhorred.)

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

El empleado dice, cantemos a la alabanza y la gloria de Dios; Pero el coro canta a menudo a la alabanza y gloria desde sí mismos. Jesús ama a los elogios de la gran congregación.

mis votos pagaré delante de los que lo temen. (Spurgeon pregunta: Hizo el Señor cuando ascendió a los cielos proclaman en medio de los redimidos en la gloria la bondad del Señor? Jesús, el Mesías prometió construir un templo espiritual para el Señor, y Él seguramente mantendrá Su palabra.)

26 Comerán los humildes hasta quedar saciados: (Observe cómo el amante moribundo de nuestras almas consuela a sí mismo con el resultado de su muerte. Los una vez pobres en espíritu se encuentran una fiesta en Jesús. La idea de la alegría de su pueblo dio consuelo a nuestro Señor. Los que comen de la mesa de Jesús reciben el cumplimiento de la promesa: "El que come de este pan vivirá para siempre.")

alabarán al SEÑOR los que lo buscan: vivirá vuestro corazón para siempre.

27 Se acordarán y se volverán a Señor todos los confines de la tierra: y todas las familias de las naciones adoraran delante de ti. (Es evidente, lo es su gran consuelo que el Señor se darán a conocer a través de todos los lugares de su reino. Desde del círculo interior de la iglesia, es difundir la bendición en el poder cada vez mayor hasta las partes más remotas de la tierra se volverá a la reconciliación. Es así para conmemorar el fin de la conversión como aquí se indica: 1. Serán "recordar"—esta es la reflexión, como el hijo pródigo que vino para sí mismo; 2. 'y 'convertíos' al Señor—este es *metanoia*: pensamiento diferente, como Manasés quien dejó a sus ídolos... y 3. "adoración"—esto es santo servicio, como Pablo adoraba el Cristo quien una vez que él aborrecía.)

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

28 For the kingdom is the LORD's: and he is the governor among the nations. (As an obedient Son, the dying Redeemer rejoiced to know that his Father's interests would prosper through his pains. Amid the tumults and disasters of the present, the Lord reigneth—let thy glorious kingdom come.

29 All they that be fat (...this is not the morbidly obese; but the marvelously prosperous...those blessed by the Lord)

All they that be prosperous... upon earth shall eat and worship: (Spurgeon writes: the rich and great are not shut out, though grace now finds the most of its jewels from among the poor... and least.)

all they that go down to the dust shall bow before him: (There is relief and comfort in bowing before God... when our case is at its worst; even amid the dust of death prayer kindles the lamp of hope. Even the Savior bowed to his Father as he said, Not my will; but Thine be done. We know, one day every knee shall bow before him, whether or not they want to.)

and none can keep alive his own soul. (This is the stern counterpart of the gospel message of "look and live". There is salvation in no other name. That truth should be proclaimed in every corner of the earth, that like a great hammer it may break in pieces all self-confidence.)

30 A seed shall serve him; it shall be accounted to the Lord for a generation. (In Isaiah 53 the prophet asks two questions: Who has believed our report? And, Who shall declare his generation?

28 Porque del SEÑOR es el reino; y Él regirá las naciones. (Como un Hijo obediente, el Redentor moribundo regocijado saber que los intereses de Su Padre podrían prosperar a través de Sus dolores. En medio de los tumultos y los desastres de la actualidad, el Señor reinados—dejar que venga tu reino glorioso.

29 Todos los poderosos (...este no es la obesidad mórbida; pero el próspero maravilloso... aquellos bendecidos por el Señor)

Todos los que sea próspero... de la tierra, comerán y adorarán: (Spurgeon escribe: los ricos y los grandes no están cerradas, aunque gracia se encuentra la mayor parte de sus joyas entre los pobres y menos.)

todos los que descienden al polvo, se postrarán delante de Él: (Hay alivio y confort a inclinarse ante Dios... cuando nuestro caso está en su peor; incluso entre el polvo de la muerte oración enciende la lámpara de la esperanza. Incluso el Salvador se inclinó ante su Padre como él dijo, No se haga mi voluntad; sino la tuya. Sabemos, un día cada la rodilla se postrarán delante de Él, si o no ellos quieren.)

aun el que no puede conservar la vida a su propia alma. (Esta es la contraparte estricta del mensaje del evangelio de "mirar y vivir". No hay salvación en ningún otro nombre. Esa verdad debe ser proclamada en todos los rincones de la tierra, que al igual que un gran martillo se puede romper en pedazos toda confianza en nosotros mismos.)

30 La posteridad lo servirá; esto será contado del SEÑOR. (En Isaías 53, el Profeta le pide a dos preguntas: ¿Quién ha creído nuestro informe? Y, ¿quién declarará su generación?)

SALMO 22 vs 1

PSALM 22 VS 1

In Isaiah 53:10 answers: when You shall make His soul an offering for sin, he will see his seed... he shall see the travail of his soul and be satisfied. Who has believed our report? Who shall declare his generation? I will; how about you?)

31 They shall come, (Nothing shall thwart God's purpose. In this... the dying Savior finds a sacred satisfaction.)

They shall come, and shall declare his righteousness... unto a people that shall be born, (None of the people who shall be brought to God by the irresistible attraction of... the word of his endurance... shall remain mute.

They shall tell forth the righteousness of the Lord, so that future generations shall know the truth. They shall keep his word; they shall not deny his name. Fathers and Mothers shall teach their sons and daughters, who shall hand it down to their children; the burden of the story always being...)

that 'He hath done this'

...really, it is one Hebrew word: *asah*; meaning, it's done; or he did it; or even... it's accomplish; or he accomplished it. In other words, exactly what Jesus said on the cross, the day He went out and died for us...

It is finished!

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Isaías 53: 10 respuestas: cuando te hará Su alma en expiación por el pecado, Él verá Sus descendencia... Él deberá ver el trabajo de Su alma y estar satisfecho. ¿Quién ha creído a nuestro anuncio? ¿Quién declarará Su generación? Lo haré; ¿y tú?)

31 Vendrán, (Nada debe frustrar el propósito de Dios. En esto... el Salvador moribundo encuentra una satisfacción sagrada.)

Vendrán y anunciarán Su rectitud... al pueblo no nacido aun, (Ninguna de las personas que será llevada a Dios por la irresistible atracción de... la palabra de Su paciencia... permanecerá mudo.

Ellos deberán decir adelante el rectitud del Señor, para que las generaciones futuras conocerán la verdad. Los Padres y Madres deberán enseñar a sus hijos e hijas, que lo entregara a sus hijos; la carga de la historia siempre estar...)

que 'Él hizo esto'

...de verdad, es una palabra hebrea: *asah*, lo que significa, lo es hecho; o Él hizo esto; o incluso... lo es lograr; o él logrado. En otras palabras, exactamente lo que Jesús dijo en la cruz, el día en que salió y murió por nosotros...

¡Consumado es!